

February 23, 2006

Le 23 février 2006

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and
Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Binnie et Charron

BETWEEN:

ENTRE :

Jane Doe 1 and Jane Doe 2, on their own
behalf, and on behalf of certain pregnant
women who are insured persons pursuant to
the Health Services Insurance Act, R.S.M.
1987, c. H35, and who require access to
therapeutic abortion services

Jane Doe 1 et Jane Doe 2, on their own
behalf, and on behalf of certain pregnant
women who are insured persons pursuant to
the Health Services Insurance Act, R.S.M.
1987, c. H35, and who require access to
therapeutic abortion services

Applicants

Demandereses

- and -

- et -

Government of Manitoba

Gouvernement du Manitoba

Respondent

Intimé

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Manitoba,
Number AI05-30-06058, 2005 MBCA 109,
dated September 30, 2005, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Manitoba, numéro
AI05-30-06058, 2005 MBCA 109, daté du 30
septembre 2005, est rejetée.

C.J.C.
J.C.C.